

**Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE****Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2010/C 9/03)

|  |  |
|--|--|
| Data przyjęcia decyzji                   | 10.12.2009   |
| Numer środka pomocy państwa              | NN 38/08 (ex N 444/05)   |
| Państwo członkowskie                     | Hiszpania  |
| Region                                   | Castilla y León  |
| Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)         | Medidas de apoyo de carácter urgente para paliar los daños producidos por la sequía y otras adversidades climáticas en las explotaciones agrarias de la Comunidad de Castilla y León   |
| Podstawa prawna                          | Decreto 62/2005 por el que se establecen medidas de apoyo de carácter urgente para paliar los daños producidos por la sequía y otras adversidades climáticas en las explotaciones agrarias de la Comunidad de Castilla y León.<br>Orden AYG/1079/2005, de 5 de agosto, por la que se regulan ayudas para paliar los daños producidos por la sequía y otras adversidades climáticas en las explotaciones de Castilla y León durante el año agrícola de 2005 y se establecen las condiciones para el reconocimiento del derecho a favor de sus titulares.<br>Orden AYG/1080/2005, de 5 de agosto, por la que se regulan y convocan ayudas para la mejora de las explotaciones ganaderas en régimen extensivo, en el marco del Programa Operativo Integrado de Castilla y León 2000/2006. |
| Rodzaj środka pomocy                     | Program  |
| Cel pomocy                               | Rekompensata dla rolników za straty w produkcji poniesione na skutek suszy w 2005 r.   |
| Forma pomocy                             | Dotacja bezpośrednia   |
| Budżet                                   | Całkowity budżet wynosi 3 628 957,31 EUR   |
| Intensywność pomocy                      | Maksymalnie 50 %   |
| Czas trwania                             | Pomoc jednorazowa  |
| Sektory gospodarki                       | Rolnictwo  |
| Nazwa i adres organu przyznającego pomoc | Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación<br>Junta de Castilla y León<br>Rigoberto Cortejoso 14, 2 planta<br>47014 Valladolid<br>ESPAÑA  |
| Inne informacje                          | —  |

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

|  |  |
|--|--|
| Data przyjęcia decyzji                   | 10.12.2009   |
| Numer środka pomocy państwa              | N 535/09   |
| Państwo członkowskie                     | Włochy   |
| Region                                   | Provincia Autonoma di Trento   |
| Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)         | Aiuto per migliorare il benessere degli animali  |
| Podstawa prawna                          | Legge provinciale 28 marzo 2003, n. 4 «Sostegno all'economia agricola, disciplina dell'agricoltura biologica e della contrassegnazione di prodotti geneticamente non modificati», articolo 24 «Interventi di sostegno dell'attività di alpeggio», come modificato con l'articolo 40, comma 7 della Legge provinciale 28 marzo 2009, n. 2 «Disposizioni per l'assestamento di bilancio annuale 2009 e pluriennale 2009-2011 della Provincia Autonoma di Trento (Legge finanziaria di assestamento 2009)»;<br>Deliberazione della Giunta provinciale n. 2227 dell'11 settembre 2009: «L.p. 28 marzo 2003, n. 4 (Legge provinciale in materia di agricoltura), articolo 3: criteri e modalità per l'attuazione degli aiuti previsti dall'articolo 24 (Interventi di sostegno dell'attività di alpeggio), commi 2 bis, 2 ter, 2 quater e 2 quinquies». |
| Rodzaj środka pomocy                     | Program pomocy   |
| Cel pomocy                               | Pomoc na zobowiązania związane z dobrostanem zwierząt w sektorze wołowiny i koniny   |
| Forma pomocy                             | Dotacja bezpośrednia   |
| Budżet                                   | Roczne wydatki: 2 mln EUR<br>Całkowity budżet: 10 mln EUR  |
| Intensywność pomocy                      | 100 % kosztów kwalifikowalnych (dodatkowe koszty i utracony przychód wynikające z zobowiązań związanych z dobrostanem zwierząt)  |
| Czas trwania                             | Do 31.12.2013  |
| Sektory gospodarki                       | Rolnictwo  |
| Nazwa i adres organu przyznającego pomoc | Provincia autonoma di Trento Servizio Aziende agricole e territorio rurale<br>Via Trener 3<br>38121 Trento TN<br>ITALIA  |
| Inne informacje                          | —  |

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)